

Istruzioni per l'uso

Indicazioni per l'uso

Vassoio usa e getta in alluminio per la fabbricazione di una matrice provvisoria.

Avvertenza:

- Questo prodotto deve essere utilizzato esclusivamente da personale odontoiatrico.
- Leggere le istruzioni prima dell'uso.

Durata: 5 anni

Istruzioni per l'uso

1. Caricare il TempTray con un materiale per la matrice (Template® Ultra Quick Matrix Material) o altro materiale idoneo da impronta, seguendo le istruzioni per l'uso del produttore.
2. Applicare per via intraorale il vassoio monouso riempito e lasciare polimerizzare il materiale.
3. Rimuovere il vassoio e procedere con la fabbricazione provvisoria.

NOTA: I TempTray non sono venduti in condizioni sterili.

AVVISO: Qualsiasi incidente grave avvenuto a causa del dispositivo deve essere segnalato immediatamente a Clinician's Choice Dental Products, Inc. e all'autorità competente dello stato membro in cui è avvenuto l'incidente.

Conservazione

I TempTray devono essere conservati nella loro confezione originale a temperatura ambiente e protetti da polvere, luce solare diretta, umidità e gas corrosivi fino all'utilizzo.

Simboli utilizzati

	Avvertenza		Consultare le istruzioni per l'uso
	Numero di lotto		Data di scadenza
	Monouso		Numero di catalogo
	Fabbricante		Mandatario Europeo
	Tenere al riparo dalla luce solare		Conservare in un luogo asciutto
	Non restituibile se il sigillo è rotto		Marcatura CE



TempTray™

 Clinician's Choice Dental Products, Inc.
+1 519.641.3066 clinicianschoice.com



9000980434
122021

Instructions For Use

Indications for Use

Disposable aluminum tray for the fabrication of a temporary matrix.

Warning:

- This product must only be used by dental personnel.
- Please read instructions before use.

Shelf Life: 5 years

Directions for Use

1. Load the TempTray with a matrix material (Template® Ultra Quick Matrix Material) or other suitable impression material, following manufacturer's instructions for use.
2. Seat filled TempTray intraorally and allow the material to cure.
3. Remove the tray and proceed with provisional fabrication.

NOTE: TempTrays are not sold in sterile condition.

NOTICE: Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported immediately to Clinician's Choice Dental Products, Inc. and the competent authority of the member state in which the incident occurred.

Storage

TempTrays should be kept in its original packaging at room temperature and protected against dust, direct sunlight, moisture and corrosive gas until use.

Symbols Used

	Warning		Consult instructions for use
	Lot number		Use by date
	For single use		Catalogue number
	Manufacturer		EC authorized representative
	Keep away from sunlight		Keep dry
	Non returnable if seal is broken		CE marking

Mode d'Emploi

Indications thérapeutiques

Porte-empreinte en aluminium jetable pour la fabrication d'une matrice temporaire.

Avertissement :

- Ce produit ne doit être utilisé que par du personnel dentaire.
- Merci de lire les instructions avant utilisation.

Durée de conservation : 5 ans

Instructions d'utilisation

1. Charger le TempTray avec une matrice (Template® Ultra Quick Matrix Material) ou tout autre matériau adapté à la prise d'empreinte, en suivant les instructions d'utilisation du fabricant.
2. Poser le TempTray rempli dans la bouche et laisser le matériau polymériser.
3. Retirer le porte-empreinte et procéder à la fabrication provisoire.

REMARQUE : les TempTrays ne sont pas vendus à l'état stérile.

AVIS : la survenue de tout incident grave lié au dispositif doit immédiatement être signalée à Clinician's Choice Dental Products, Inc. et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'incident a eu lieu.

Stockage

Les TempTrays doivent être conservés dans leur emballage d'origine à température ambiante et protégés de la poussière, de la lumière directe du soleil, de l'humidité et des gaz corrosifs jusqu'à leur utilisation.

Symboles utilisés

	Avertissement		Consulter le mode d'emploi
	Numéro de lot		Date limite d'utilisation
	À usage unique		Numéro de catalogue
	Fabricant		Représentant autorisé CE
	Tenir à l'abri du soleil		Garder au sec
	Non retournable si le sceau est brisé		marquage CE

Gebrauchsanweisung

Hinweise zur Verwendung

Einweg-Aluminiumöffel zur Herstellung einer Vorabformung für Provisorien.

Warnhinweis:

- Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch durch zahnmedizinisches Personal vorgesehen.
- Vor Gebrauch bitte die Gebrauchsanweisung lesen.

Haltbarkeit: 5 Jahre

Gebrauchsanweisung

1. Beschriften Sie den TempTray mit einem Vorabform-Material (Template® Ultra Quick Matrix Material) oder einem anderen geeigneten Abformmaterial und befolgen Sie dabei die Gebrauchsanweisung des Herstellers.
2. Setzen Sie den gefüllten TempTray in den Mund ein und lassen Sie das Material aushärten.
3. Nehmen Sie den Löffel heraus und fahren Sie mit der Herstellung des Provisoriums fort.

HINWEIS: TempTrays werden unsteril verkauft.

ANMERKUNG: Jeder im Zusammenhang mit dem Gerät auftretende Zwischenfall sollte unverzüglich Clinician's Choice Dental Products, Inc. sowie der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates gemeldet werden, in dem sich der Zwischenfall ereignet hat.

Lagerung

TempTrays bis zum Gebrauch in der Originalverpackung bei Raumtemperatur und vor Staub, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit und Korrosionsgas geschützt aufbewahren.

Verwendete Symbole

	Avertissement		Gebrauchsanweisung beachten
	Losnummer		Haltbarkeitsdatum
	Für den Einmalgebrauch		Bestellnummer
	Hersteller		EU-Bevollmächtigter
	Von Sonnenlicht fernhalten		Trocken lagern
	Bei durchbrochenem Siegel nicht umtauschbar		CE-Kennzeichnung